

Превод от английски език
LGA QualiTest GmbH
Санитарна и ВиК техника
DAP-PL-1524.23
Акредитирана Лаборатория за изпитания
Сертификат DIN EN ISO 9001/14001

LGA СЕРТИФИКАТ 5371281 – 01z

Производител :

Kolektor Missel Schwab GmbH/ Колектор Мисел Шваб ООД
Siemenstrasse 5/ Сиенс щрасе 5
70736 Fellbach / Stuttgart/ 70736 Фелбах/Щутгарт

И производствено предприятие :

Schulstrasse 33 - 35 70794 Filderstadt/ Шулстрасе 33-35 ; 70794 Филдерщад

Е освидетелстван, че следният описан строителен продукт :

Всмукателен клапан : No. 3670

с резбована връзка G 3/8'

с подвижна тръба за свързване

с покритие от неръждаема стомана.

Отговаря напълно на изискванията, съгласно следния стандарт:

DIN EN 997: 2003-12, Клас 2- изделия

WC панели и WC арматура с вграден сифон

Подробни резултати от изпитанията са показани в Протокол за проведени изпитания по 5371281-01 на LGA.

Параграф 6. 4 трябва да се има предвид.

Като се взема под внимание, че връзката с резба е G 3/8', всички изисквания са изпълнени:

Този LGA-Сертификат може да послужи като основание за CE- декларация за съответствие, издадена от производителя.

Този сертификат е валиден до 31.03.2013.

Следва печат на LGA

Вюрцбург, 28.03.2008

Подпис: не се чете

Инж. Арнолд

Долуподписаната Петя Ангелова Симеонова – Атилова, удостоверявам истиността на
превода от английски на български на сертификат 5371281 – 01z. Преводът е от една страница.
За верността на превода: Петя Симеонова



Превод от английски език
LGA QualiTest GmbH
Санитарна и ВиК техника
DAP-PL-1524.23
Акредитирана Лаборатория за изпитания
Сертификат DIN EN ISO 9001/14001

LGA СЕРТИФИКАТ 5371281 – 02z

Производител:

Kolektor Missel Schwab GmbH/ Колектор Мисел Шваб ООД
Siemenstrasse 5/ Сиенс щрасе 5
70736 Fellbach / Stuttgart/ 70736 Фелбах/Щутгарт

И производствено предприятие :

Kolektor Missel Schwab GmbH/ Колектор Мисел Шваб ООД
Schulstrasse 33 - 35 70794 Filderstadt/ Шулстрасе 33-35 ; 70794 Филдерщад

Удостоверява , че следното описано строително изделие :

Вграден пластмасов резервоар

No.: 1820400

С клапан за пълнене: „MS“ 3670

тестова височина - тръба за изпразване : 225 mm – фиксирана

пълнен обем на измиване: 6, 0 л,

намален обем на измиване: 3,9 л,

надежност на изпразващия клапан: 200.000 цикъла

Отговаря на всички изисквания, съгласно следния стандарт:

DIN EN 997: 2003-12, клас 2-изделия

WC панели и WC арматура за вграждане

DIN EN 997: 2003-12, клас 1-изделие ,

Надежност на изпразващия клапан: 50.000 цикъла (категория I),

DIN EN 997: 2003-12, клас 1-изделия,

Надежност на изпразващия клапан: 200.000 цикъла (категория II)



Подробните резултати от изпитанията са описани в Протокол за проведени изпитания 5371281-02 на LGA.

Този LGA-Сертификат може да послужи като основание за CE- декларация за съответствие, издадена от производителя.

Този сертификат е валиден до 31.03.2013.

Долуподписаната Петя Ангелова Симеонова – Атилова, удостоверявам истиността на превода от английски на български на сертификат 5371281 – 02z. Преводът е от една страница.

За верността на превода:



Петя Симеонова